

 <p>NBRO</p>		<p>NATIONAL BUILDING RESEARCH ORGANISATION</p> <p>ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය</p> <p>තොසිය කටුඹ ආරාය්ස්සි නිරුවනය</p> <p>No. 99/1, Jawatta Road, Colombo 05, අංක. 99/1, ජාවන්ත පාර, කොළඹ 05. ලිල.99/1, ප්‍රාදේශීලික වීති, කොළඹ 05</p> <p>Tele./දු.කු./ තො.පො-0112588946</p> <p>Fax/ඉක්ස්/ තො.ආ-0112589943</p>	
Warning level 3: අනනුරු ඇගෙවීම් අදියර 3: එස්සාරිකක මට්ටම් 3:	Evacuation ඉවත්වීම බෙවායෝගක	Color Code: Red වර්ණ කේතය: රතු වර්ණ කුරිය්දු: සිවපු	
Nature of warning:		Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 150 mm, if the rains continue, evacuate to a safe location to avoid the risk of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.	
අනනුරු ඇගෙවීමේ ස්වභාවය			පසුගිය පූරුෂ 24 තුළ වර්ෂාපනය 150mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායෝගීම්, බහුම් කඩා වැට්ටීම්, ගල් පෙරදීම්, පොලොව ගිලා බැසීම් සහ පස් කණ්ඩා කඩා වැට්ටීමේ අනනුරු වැළින් වැළැකීමට ආරක්ෂිත ස්ථානයකට යන්න.
එස්සාරිකකයින් තන්මය			කාන්තා 24 මැයි තින්තියාලංකරණීල් මழුව්ස්ස්සි 150 මි.මී කොළඹ මෙවියුණුතනාල් මழුව් තොටරුමායින් මණ්සාරිවූ, සායුව පිළිත්තු විමුකා, පාරෘ විමුකා, නිලබෙට්චාස්ට් පිළිත්තු විමුකා මුද්‍රාම තරු උණ්ඩිරුක්කම් එන්පෙවර්ත්තින් අපායන්කොළ තබාප්පතරුකාක පාතුකාප්පාන පැහැදිලි පැහැදිලි බෙවායෝගයුම්.
Locations at potential risk – නායෝගීමේ අවධානම පැවතිය හැකි පුදේශ-කන්තියාන අපායමුණ්ණ මිශ්‍යමක්			
District දිස්ත්‍රික්කය මාවත්තම	Divisional Secretariat Division ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨායය පිරුනු සෙයලක පිරිව	Areas and places which need special attention විශේෂ අවධානය යොමුකළ යුතු පුදේශ හා ස්ථාන විසේ කවනම තොවයාන මිශ්‍යමක් මුද්‍රාම පිරුනු සෙයලක	
Rathnapura රත්නපුර මිරත්තිනෑපුරි	<p>Eheliyagoda, Kuruvita, Elapatha, Ratnapura divisional secretariat divisions and surrounding areas.</p> <p>Specially, Marambekanda, Bopaththa, Uduwaka, Deyyangala, Bogodakanda, Thalavitiya, Palpitiya, Gatahaththa, Thorangoda, Panawala GN Divisions in Heliyagoda DSD</p> <p>Pathberiya, Kithulpe, Sudagala, Devipahala, Kiragala, Waladura, Pohorabawa, GN Divisions in Kuruvita DSD</p> <p>Batakada, Alupathgala, Galahitiyakanda, Gallekanda, GN Divisions in Elapatha DSD</p> <p>Galaboda, Durekkanda, Babarabotuwa GN Divisions in Rathnapura DSD</p>	All mountainous areas, manmade cut slopes and roads within the relevant DS divisions	
		All mountainous areas, manmade cut slopes and roads within the relevant DS divisions	
		<p>අදාළ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාය තුළ පිහිටි කුදකර බැවුම් හා ඒ ආශ්‍රිත පුදේශ තුළ පිහිටි නිර්මින</p> <p>පිරුනු සෙයලක පිරිවිතුණු සාක්ෂාත් මාලුපාංකාන පැහැදිලි මුද්‍රාම බෙවායෝග පැහැදිලි පිරුනු සෙයලක</p> <p>Specially: All the landslide susceptible areas previously identified by NBRO.</p> <p>විශේෂ: ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය විසින් නායෝගීමේ</p>	

EMERGENCY OPERATIONS DIVISION	
RECEIVED	
Date :	2018/05/20
Time :	1940 40
	
D (Ops)/DO/ADO	
DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY	

විශේෂ සටහන: කරුණාකර මෙම නායෝම් පිළිබඳ පූර්ව අනතුරු හැගවීම් කාලසීමාව තුළ පහන කරනු වෙන ඔබේ අවධානය යොමු කරන්න.

1. පහන දැක්වෙන නායුත්ම් පූර්ව ලක්ෂණ පිළිබඳ සැලකීමේන් වන්න.
 - පොලවේ ඇති වන ඉරු තැලීම්, ගැහුරට හැරණු පැලීම් හා පොලවේ ගිලා බැසීම්
 - කුමයෙන් අලුවී යන ගස්, විදුලී කණු, වැවල් හා දුරකථන කුලණු ආදිය
 - ගොඩිනැගිලිවල ගෙවීම හා බින්තිමන ඇතිවන පිපුරුම් හා ඒවායේ ක්‍රමික වර්ධනය වීම්
 - එක්වර ජල උල්පන් ඇතිවීම හෝ පෙර පැවති ජල උල්පන්ලොරවීම, අවහිරවීම හෝ නැතිවීම
 2. එවන් නායුතාමක පූර්ව ලක්ෂණ දක්නට ලැබෙන ප්‍රදේශ වලින් භාෂි ඉක්මනින් ඉවන් වන්න.
 3. ඊට අමතරව අනුතුරට භාෂනය වියහැකි යැයි අනුමාන කරන ප්‍රදේශ වල එවන් වන පූද්ගලයින් වැඩි වරායෙන් පරික්ෂාකාරී වියදුනු අතර දැඩි වර්ෂා තත්ත්වය තැවදුරටත් පැවතුනෙන් සුරක්ෂිත ස්ථානයක් කරා ක්ෂේකව ඉවන්ව යාමට සුදානම්ව සිටිය යුතුය.

සැයු: ජාතික ගොඩනගුරී පර්යේෂණ සංවිධානයෙන් සහ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයෙන් ලැබෙන වැඩිදුර උපදෙස් අනුගමනය කරන්න.

Special Note: During this Landslide Early Warning period, please pay attention to the following:

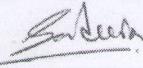
1. Pay your attention to the following pre landslide signs,
 - Development of cracks on the ground, deepened cracks and ground subsidence
 - Slanting of trees, electrical posts, fences and telephone posts
 - Cracks in the floors and walls of buildings which are built at slopes
 - Sudden appearance of springs, emerging muddy water, blockage or disappearance of existing springs
 2. People should move immediately away from the areas where they noticed the above pre-landslide signs.
 3. Furthermore, people living in landslide susceptible areas should be extra vigilant and should be ready to move quickly to safe places if heavy rain continues.

Note: Communities are advised to follow the instructions given by National Building Research Organization and Disaster Management Center

விசேட குறிப்பு: மண்சரிவு மன்னெஞ்சரிக்கை காலப்பகுதியில் பின்வருவனவுற்றில் கவனம் எடுக்கவும்

- பின்வரும் மண்சரிவு முன் அறிகுறிகளையிட்டு கவனத்தை செலுத்தவும்.
 - நிலத்தில் வெட்பு உருவாகுதல், ஆழமாகும் வெட்புகள் மற்றும் தரை உள்ளிறக்கங்கள்.
 - மரங்கள்,மின் கம்பங்கள், வேலிகள், மற்றும் தொலைபோசிக் கம்பங்கள் சாய்வடைதல்.
 - சாய்வுகளில் அமைந்துள்ள கட்டிடங்களின் தரைமற்றும் கவர்களில் வெட்புகள் உருவாகுதல்.
 - நிலத்திலிருந்து திடீரென நீருற்றுகள், சேற்று நீர் தோன்றுதல் மற்றும் தற்போதுள்ள நீருற்றுகள் தடைப்படுதல் அல்லது இல்லாத போகுதல்.
 - மண்சரிவுக்கு முன்னரான அறிகுறிகளை கொண்ட இடங்களிலிருந்து உடனடியாக மக்கள் அப்பால் நகர வேண்டும்.
 - மேலும்,பாதிப்பு ஏதுநிலையுள்ள பகுதிகளில் வாழும் மக்கள் மேலதிக விழிப்புடன் இருக்கவேண்டும் என்பதுடன் கடும் மழை தொருமாயின் விரைவாக பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு நகர ஆயத்தமாகவும் இருக்கவேண்டும்

குறிப்பு: தயவுசெய்து தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் மற்றும் அளர்த்த முகாமைத்துவ நிலையம் என்பவற்றின் அறிவுறுத்தல்களை பின்பற்றவும்

Issued by:	Approved by:	Date and time issued:	
		2018/05/20 19:30 hrs.	
Duty Officer	(for) Director	Landslide Research and Risk Management Division National Building Research Organization	